

SERVICE TELEGRAPHIQUE

Le choléra Toulon, 12—Il n'y a pas eu de décès du choléra, hier soir, bien qu'un grand nombre de personnes soient atteintes du fléau.

Résumé Télégraphique

Les créanciers de D. Morrice et Cie, agents pour les fabriques de coton, à qui cette maison devait payer le 10 courant le troisième versement de sa composition, ont accepté l'offre qui leur était faite de 25 p. c. comptant pour solde de leur réserve jusqu'à la date de la dite composition.

EUROPE

La convention annuelle de la Ligue Nationale Irlandaise aura lieu à Dublin, le 6 septembre, dans la salle du conseil, dont la municipalité a accordé l'usage à cet effet.

ETATS-UNIS

Dans l'Etat du Montana 50 voitures de chevaux ont été pendus depuis un mois.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Grande Réduction

SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL

EPICIER,

101 RUE RIDEAU.

LA DOUCE SIRÈNE DU MICHIGAN

Ne rend pas d'accents qui trouvent plus d'échos dans tous les cœurs que les paroles rassurantes données dans l'extrait qui suit.

NOUVELLES D'AYLMER

Samedi dernier, il y a eu une grande excursion à bord du vapeur Chaudières. Plusieurs personnes d'Ottawa en faisaient partie.

Plusieurs assemblées ont eu lieu à Aylmer dans le but de faire passer un aqueduc dans le village.

La compagnie du chemin de fer de Pontiac a reçu, hier, neuf chars chargés de rails.

LES MARCHÉS

Le foin a subi une baisse sur le marché d'Ottawa depuis quelques jours. Ce matin, le foin se vendait \$10.50 à \$11 la tonne sur le marché.

COUR DE POLICE

(Présidence des échevins Lewis et Germain) Ottawa, 13 août 1884.

James Wilson, trouvé ivre-mort sur la rue Loyd à deux heures du matin, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

Ben Scottay, accusé d'ivresse est envoyé en prison pour huit jours.

Sarah Moore, trouvée errante sur la voie publique à trois heures du matin, est condamnée à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Ed. Larivière, trouvé ivre-mort dans une maison vacante, près du pont St-Patrick, à quatre heures ce matin, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou un mois de prison aux travaux forcés.

Delphis Dubois accusé d'ivresse et causant du désordre sur la rue Nelson, à 11 heures du soir, est condamné à \$30 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

M. MacLean, accusé d'assaut et batterie et d'avoir cassé des vitres dans la vitrine du magasin de M. Boutinier, employé de la rue Dalhousie, est condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Francis Gorman, accusé d'avoir refusé de payer les gages à un de ses employés, est acquitté sur promesse de payer le montant dû, les frais en sus.

Ovide Bellefleur, accusé d'avoir en sa possession un jeu de bagatelle pour lequel il n'a pas pris de licence, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais.

Alexandre Deslauriers, accusé d'avoir assailli une jeune fille du nom de Bergeron, le cinq août dernier sur la rue Chapelle, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou deux mois de prison aux travaux forcés.

Alexandre Deslauriers, accusé d'avoir, le 4 août dernier causé du dommage à la propriété de madame Bellemare sur la rue Chapelle, au montant de \$10, et de plus d'avoir insulté la maîtresse de la maison, est acquitté faute de preuves.

Onésime Lefevre, un habitué de la prison, accusé d'avoir assailli une femme du demi-monde du nom de Boyer sur la rue Water, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais ou deux mois de prison.

Mary Young, arrêtée pour aliénation mentale, est renvoyée en prison pour subir un examen médical.

C'est quelque chose d'étonnant que de voir la jeune canadienne que l'on exhibe actuellement au No. 121 rue Rideau. Cette jeune fille n'a que 12 ans et pèse 325 lbs.

Seulement \$2.50 pour un voyage de quinze jours à Montréal; \$5 à Québec; \$9 à la Malbaie et à la Rivière du Loup; \$10 à Tadoussac et \$12.50 à la baie de Ha! Ha! et à Chicoutimi. L'excursion est à bénéfice de l'Association Catholique de Secours Mutuels. Billets en vente chez M. Charles Desjardins, édifice de l'hôtel Russell.

CUEILLETES DU REPORTER

Le bureau des écoles séparées n'a pas siégé hier soir.

Les membres de l'Union Saint-Pierre se réuniront ce soir.

Au No. 121 rue Rideau, on exhibe une jeune fille de 12 ans qui pèse 325 lbs.

Vingt-cinq immigrants sont arrivés à Ottawa, ce matin, par le chemin de fer Canada et Atlantique.

La recette de la vente des billets du pique-nique des pompiers au parc Landowne, jeudi, s'est élevée à \$620.66.

M. N. A. Savard, est le seul agent à Ottawa pour la célèbre poudre de condition de "Maude S" pour les chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs et volailles.

Le corps de musique du 43e bataillon a donné un concert en plein air sur le parc de l'avenue Mackenzie, hier soir.

C'est demain soir qu'a lieu l'excursion au clair de lune donnée par le corps de musique du 43e bataillon.

Ne manquez pas de profiter de l'excursion du 18 et 19 août courant. C'est la dernière chance de faire un voyage agréable et à bon marché, cette année.

Billets à vendre par Chs. Desjardins, bâtisses de l'hôtel Russell.

Plus de cent personnes d'Ottawa ont pris part à l'excursion d'Ottawa à New York, aujourd'hui. Cette excursion est sous le patronage de la société St-André.

Ne manquez pas d'aller voir la grande curiosité du jour au No. 121 rue Rideau, une jeune fille de douze ans pesant 325 lbs.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe en s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borromée. Cette maison est tenue par Dame veuve C. D. Thériault.

Les trains circulent maintenant entre Toronto et Montréal sur le chemin de fer Ontario et Québec. Les changements d'heure dans le départ des trains du Pacifique nécessités par ce progrès paraissent dans nos colonnes d'annonces.

Parfum domestique—Chaque famille sachant apprécier la valeur d'un parfum délicieux devrait avoir l'eau de Floride de Murray & Lanman. C'est le plus odorant et le plus désirable de tous les parfums.

A deux heures, hier après-midi, à New-Edinburg, l'officier-rapporteur, M. T. Tubman, a mis en nomination MM. les Docteurs Wilson et Bell pour la charge de maire rendue vacante par la démission de M. Henderson. La votation aura lieu mardi prochain.

Les excursionnistes à Québec le 18 et 19 août auront l'avantage de voyager soit par le Grand Tronc, le chemin de fer du Nord ou le bateau entre Québec et Montréal. Les billets sont bons pour 15 jours ou un mois. S'adresser à M. Charles Desjardins, édifice de l'hôtel Russell.

Nous voyons avec plaisir qu'il se fait actuellement des démarches auprès des marchands de la basse-ville, pour les engager à fermer leurs magasins à huit heures du soir d'ici au mois de janvier prochain.

Si tous s'entendent il n'y aura de perte pour personne, et patrons comme commis auront leur liberté une heure plus tôt le soir.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats.

PHILLES RECOLLECTES de Sucre

Grands Purificateurs du Sang et du Foie

AVIS SPECIAUX

Aviz aux intéressés—Personne ne peut me surpasser pour le bon marché.

J'ai reçu une tonne d'hui et d'olive que je vendrai à \$1.20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES

Farine forte de boulangers, par baril..... \$ 5 75 à 5 75

Farine extra..... 6 00 à 6 00

Farine de sarrasin..... 5 50 à 5 75

Farine d'avoine..... 5 00 à 5 25

Farine de blé d'Inde..... 4 00 à 4 25

GRAINS

Blé, le minot..... 1 00 à 1 25

Avoine..... 46 à 52

Blé d'Inde..... 80 à 1 00

Pois..... 85 à 90

Fèves..... 1 70 à 2 00

Sarrasin..... 65 à 70

Orges..... 65 à 70

Seigle..... 70 à 75

LÉGUMES

Patates nouvelles, le minot..... 40 à 45

Patates, la poche..... 55 à 60

Navets la paquette..... 05 à 00

Betteraves..... 05 à 00

Choux, la douzaine..... 25 à 50

Pommes, le baril..... 4 00 à 6 00

Prunes rouges, le seau..... 1 00 à 1 00

VOLAILLES

Poulets, le couple..... 40 à 70

Poules, la pièce..... 40 à 50

Casards..... 50 à 60

Dindes, la pièce..... 75 à 1 25

Oies..... 70 à 75

VIANDES

Bœuf, les 100 livres..... 7 00 à 8 00

Veau (au quartier)..... 9 00 à 9 00

Mouton de..... 8 à 8 0

DIVERS

Beurre, en pain..... 18 à 20

do en seau..... 15 à 16

Fromage..... 10 à 14

Suif brut, la livre..... 00 à 00

Grande Vente à Sacrifice

— DE —

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884



263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une diminution de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES

Le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et le balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi, dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEXWOOD & Cie., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue IDEAU.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, enr., Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884 1m

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PHIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 15 mai 1883. 1m

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... do do quatre m... do do un mois.

Edt. Hebdomadaire, par an

LA SOCIÉTÉ

LE CAN

Ottawa et Hull, I

QUESTIONS

LA CORRUPTION

ELECTIO

La loi des élections

ment impuissante à

corruption. L'achat

assez vénaux pour al

votes ou leur influ

haut enchérisseur, p

quer avec plus de

mais si nous en juge

e dévoile dans les p

ar tout le pays.

Notre loi d'electio

as encore assez sévè

elle l'est trop pour le

le plus souvent n'a

autorisé la corruption

pour le faire élire, e

toute la rigueur d'

dant son siège et en

très élevés du procès

portés par un trop g

connaissance la loi p

pher leur candidat.

Il est vrai que la

poursuivre en just

sont rendus coupabl

vres corruptrices da

mais la chose ne se

très rarement. Les

sont pas toujours e

porter partie civile,

boursés, et à s'expos

des frais de cour,

le but de venger la

Nous croyons doi

élections devraient

manière à ce que le